

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: **LM Phêrô Vũ Ngọc Đức**
 Cha Phó: **LM Đaminh Trần Công Thơ**
 Cựu chánh xứ, hữu trí: **ĐÔ Francis Phạm Văn Phương**
 Phó Tế: **Phêrô Huỳnh Việt Hùng**
Giuse Nguyễn Hoà Phú

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**

Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**

Fax: **770-472-9392**

Điện Thư (E-mail): info@gxdmvn.org

Trang Mạng (Website): <http://gxdmvn.org>

CHÚA NHẬT X THƯỜNG NIÊN

TUẦN LỄ NGÀY 10 THÁNG 6 NĂM 2018

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am

Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm

Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm

Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XÚC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (11/06/2018):

Ngày Trong Tuần X Quanh Năm

1V17: 1-6 _ Mt 5: 1-12

Thứ Ba (12/06/2018):

Ngày Trong Tuần X Quanh Năm

1 V17: 7-16 _ Mt 5: 13-16

Thứ Tư (13/06/2018):

Thánh Antôn Padôva, Linh mục, Tiến sĩ
HT, Lễ nhớ

1 V18: 20-39 _ Mt 5: 17-19

Thứ Năm (14/06/2018):

Ngày Trong Tuần X Quanh Năm

1 V18: 41-46 _ Mt 5: 20-26

Thứ Sáu (15/06/2018):

Ngày Trong Tuần X Quanh Năm

1 V19: 9a, 11-16 _ Mt 5: 27-32

Thứ Bảy (16/06/2018):

Ngày Trong Tuần X Quanh Năm

1 V19: 19-21 _ Mt 5: 33-37

Chúa Nhật (17/06/2018):

CHÚA NHẬT 11 THƯỜNG NIÊN



THÁNG 6

KÍNH THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU

Kính nhớ Thánh Tâm Chúa Giêsu là kính nhớ tình thương của Thiên Chúa. Tình thương cứu độ của Thiên Chúa được tỏ bày ra nơi con người Đức Giêsu và nhất là trong cái chết trên Thập giá vì tội lỗi loài người. Thánh Tâm đã bị đâm thấu là hình ảnh rõ rệt nhất, là tiếng nói mạnh nhất về tình thương của Thiên Chúa đối với chúng ta và là một bằng chứng không thể chối cãi được của tình thương lạ lùng ấy.



HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
Tổng Thư Ký	Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Khối Hành Chánh	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	T.S. Giuse Nguyễn Hòa Phú	404-346-3452
Khối Phụng Tự	Bartôlômêô Trần Văn Kiêm	404-409-2536
Khối Truyền Giáo	Giuse Phan Thanh Hoàng	770-605-9679
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Giuse Trần Thiên Dưỡng	404-936-3042
Giáo Lý Dự Tòng	Phaolô Trần Phúc Hậu	770-960-6222
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Phạm Quang Thông	Darren 404-924-5261
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Giuse Đặng Đình Hiếu	404-384-6785
TTV Hướng Dẫn	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
Ca Đoàn Cung Việt	Maria Phan Minh Nguyệt	678-790-7064
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
PT Cursillo	Vincentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse M. Nguyễn Tuấn-Tiên	404-414-1863
Đoàn LMTT	Giuse Nguyễn Liên	678-200-8047
Hội Các Bà Mẹ	Maria Nguyễn Thị Hoa	404-767-9024
Hội Lêgiô Maria	Phaolô Nguyễn Văn Kiêm	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anna Trần Thanh Tùng	971-227-8867
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dân Mìn	Phêrô Thân Văn An	404-313-5371
GH Lên Trời	Vincentê Nguyễn Văn Trung	404-608-6079
GH Thăm Viếng	Saviô Maria Lê Bá Quới	678-961-9068
GH Mân Côi	Inhaxiô Nguyễn Văn Minh	404-729-4632
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	678-670-6113
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phêrô Nguyễn Quốc Hưng	404-510-2906
Ban Bảo Trì	Phêrô Võ Dũng	404-819-7605
Trưởng Ban Giúp Lễ	Giuse Trần Đại Ân	404-414-5508

SA MẠC HÙNG ĐÔNG 27 -TRẠI HÈ VUI

Thứ Năm ngày 14 đến Chúa Nhật ngày 17 tháng 6 năm 2018

Lệ phí: \$60 mỗi em

Là đoàn sinh từ lớp 3 tới lớp Vào Đời 2 của niên khóa 2017-2018

Phát và nhận đơn: sau thánh lễ 1 và 2 ở phía trước hội trường

Hạn chót nhận đơn là ngày 10 tháng 06 năm 2018

*** Đoàn sẽ không nhận bất kỳ đơn nào sau ngày này
Xin quý phụ huynh đăng ký sớm và đúng thời gian quy định ***

Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 6



Ý chỉ chung của ĐTC: Những mạng lưới xã hội. Cầu cho những mạng lưới truyền thông xã hội hoạt động nhằm xây dựng sự hợp nhất, biết tôn trọng những khác biệt của người khác.

HUẤN LUYỆN THỪA TÁC VIÊN THÁNH THỂ NGOẠI THƯỜNG

Vì nhu cầu cần trao Mình và Máu Thánh Chúa trong các Thánh Lễ Chúa Nhật, cũng như Lễ Trọng và Buộc, và mang Mình Thánh Chúa cho các bệnh nhân tại các gia đình, Giáo Xứ cần thêm các thiện nguyện viên có lòng đạo đức và thỏa mãn yêu cầu của Tổng Giáo Phận, tham gia vào mục vụ này.

Xin liên lạc trực tiếp với Ông Ngô Bá Thừa (678) 462-9712 (Di Động) hay với Văn Phòng Giáo Xứ, cũng như quý chức và Thừa Tác Viên Thánh Thể Ngoại Thường để có cuộc phỏng vấn, cũng như huấn luyện vào ngày Thứ Bảy 16/06/2018 từ lúc 9:30 am -12:30 pm tại Phòng Hội Họp Số I (Conference Room I)

ĐOÀN TNTT PHAOLÔ LÊ BẢO TỊNH THÔNG BÁO VACATION BIBLE SCHOOL

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể sẽ tổ chức chương trình sinh hoạt Thánh Kinh Mùa Hè (Vacation Bible School) 3 ngày cho các em từ 5 tuổi đến 14 tuổi. Chương trình bắt đầu từ Thứ Năm ngày 28 tháng 6 đến Thứ Bảy ngày 30 tháng 6. Từ 8:30 sáng tới 4:00 chiều. Lệ phí \$30 cho 3 ngày. Đoàn TNTT sẽ nhận đơn sau mỗi Thánh Lễ I và Thánh Lễ II.

Xin lưu ý: Đơn sẽ được in bằng giấy màu để tránh lẫn lộn với đơn Trại Hè. Xin Quý Phụ Huynh đăng ký cho con em mình tham gia vào chương trình này để giúp các em có thêm kiến thức về Kinh Thánh và được lớn lên trong đời sống đức tin.

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU TẠI CARTHAGE, MISSOURI

Đại Hội Thánh Mẫu năm 2018 tại Chi Dòng Đồng Công Carthage, Missouri sẽ khai mạc ngày 02 tháng 08 và bế mạc ngày 05 tháng 08 năm 2018.

Khởi Hành: Xe Bus sẽ khởi hành lúc 6:30 chiều Thứ Tư ngày 01 tháng 08 năm 2018. Đón tại Nhà Thờ Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Liên Lạc: Cô Oanh (404) 769-2228

THÔNG BÁO RỬA TỘI VÀ HỌC GIÁO LÝ RỬA TỘI

Xin các Cha Mẹ có con em Rửa Tội cần lưu ý:

Theo lịch trình của Giáo Xứ, để giúp các bậc sắp làm cha mẹ chuẩn bị, ý thức và sống Bí Tích Rửa Tội, Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam sẽ tổ chức Khóa Giáo Lý Rửa Tội tháng 06 theo **QUI LUẬT VỀ LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI CHO TRẺ EM** như sau:

1. Bí Tích Rửa Tội cho trẻ em tháng này sẽ vào ngày Chúa Nhật, ngày 24 tháng 06 năm 2018, ngay sau Thánh Lễ Ba lúc 12:30.

2. Các em nhỏ chỉ được Rửa Tội với những điều kiện sau đây:

a - Có sự bảo đảm chắc chắn rằng em nhỏ lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội sẽ được giáo dục trong đức tin Công Giáo bởi chính cha mẹ.

b - Cha mẹ phải nộp đơn xin lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội trước một tháng tại Văn Phòng Giáo Xứ.

c - Cha mẹ đã gia nhập Giáo Xứ và tham gia tích cực trong chương trình dâng hiến phục vụ - "Stewardship program" - bao gồm cả thời giờ, khả năng và tài chánh.

Điều này có nghĩa là chính gia đình đó có số danh bộ, và phải là thành viên tích cực ít nhất là 6 tháng.

d - Cha mẹ phải tham dự khóa Giáo Lý Rửa Tội cho con và ký vào sổ kiểm diện được lưu giữ để làm bằng chứng, trừ khi chính họ mới học Giáo Lý trong vòng 2 năm.

- Kể cả cha mẹ của em nhỏ phải tham dự khóa học Giáo Lý này và không ai có thể thay thế được, vì đó là bốn phận và trách nhiệm Giáo dục và nuôi dưỡng đức tin cho em nhỏ bởi chính cha mẹ.

- Cha mẹ đỡ đầu không buộc phải tham dự khóa học Giáo Lý, nhưng được khuyến khích cách đặc biệt vì cộng tác với cha mẹ của em nhỏ là những cha mẹ tinh thần.

e - Khóa Giáo Lý Rửa Tội sẽ được tổ chức trước ngày rửa tội cho trẻ em, để có thể dễ dàng thu xếp trước, và hoàn tất điều kiện này, cũng như hiểu biết thêm về ý nghĩa của Bí Tích. Các khóa học Giáo Lý sẽ vào ngày Thứ Bảy từ 10:00 sáng đến 12:00 trưa.

Lớp học tới đây sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy ngày 16 tháng 06 năm 2018, và trẻ em Rửa Tội vào ngày 24 tháng 06 năm 2018.

Người đỡ đầu (Sponsor) nếu từ xa đến, cần có giấy chứng nhận của Giáo Xứ mình. Xin các gia đình có con em sắp Rửa Tội, điền đơn và liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để chuẩn bị và sắp xếp lớp Giáo Lý.

QUÁN ĂN GIÁO XỨ THÔNG BÁO

Quán ăn giáo xứ sẽ tạm nghỉ không nấu các món ăn chính như bún, phở trong ba tháng hè 6,7,8. Hàng tuần quán ăn vẫn bán các món ăn nhẹ như chè, café, bánh cuốn, chả, thịt heo rừng, và rau quả. Xin cộng đoàn tiếp tục ghé ủng hộ quán ăn để giáo xứ có thêm chút ngân quỹ.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều.

THÁNG KÍNH THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU

*Chúa Nhật 10/06/2018 đọc kinh tại nhà Ông Bà Nguyễn Văn Lễ
Địa chỉ: 7098 Greystone DR Riverdale, GA 30296
Phone: 803 626 7948

*Chúa Nhật 17/06/2018 **Mùng Father's Day**
Giáo Họ không có đọc kinh.

*Chúa Nhật 24/06/2018 đọc kinh tại nhà Anh Chị Ngô Đình Thuận
Địa chỉ: 383 Eagles Flight Ln Riverdale, GA 30274
Phone: 404 510 4072

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.

GIÁO HỌ DÂNG MÌNH

Giờ kinh chiều Chúa Nhật lúc 5 giờ 30 như sau:

Chúa Nhật 10/06/2018: Giáo họ xin chúc mừng gia đình a/c Trần Minh Thùy có thứ nam Giuse Trần Sử Nhân thành hôn với Inê Phạm Bảo Nhân, thứ nữ của gia đình a/c Phạm Văn Hiển. Giáo họ mến chúc đôi Tân Hôn trăm năm hạnh phúc!

Kính mong mọi người tham dự đông đủ trong các giờ kinh của giáo họ.

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều:

*Chúa Nhật 10/06/2018 đọc kinh tại nhà Ông Bà Tuyền

Địa chỉ: 6146 Foxcroft CT Morrow, GA 30260

*Chúa Nhật 17/06/2018 đọc kinh tại nhà Anh Chị Tuấn
Địa chỉ: 2203 Harbin Terrace DR Morrow, GA 30260
Phone: 404 229 9778

*Chúa Nhật 24/06/2018 đọc kinh tại nhà Bà Ba
Địa chỉ: 1926 Old Rex Morrow RD Morrow, GA 30260
Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.

CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

* **Thánh Lễ & Châu Thánh Thể:**

Kính mời quý anh chị Song Nguyễn tham dự Thánh Lễ và châu Thánh Thể hàng tháng vào thứ Bảy, ngày 9 tháng 6 lúc 8:30 sáng trong tâm tình thờ lạy, ngợi khen, cảm tạ, và cầu nguyện cho gia đình và các sinh hoạt của Chương Trình.

* **Họp Ban Điều Hành:**

Kính mời quý anh chị trong BDH họp hàng tháng vào Chúa Nhật, ngày 10 tháng 6 lúc 10 giờ sáng trong phòng họp II sau phía ca đoàn. Mong quý anh chị tham dự đông đủ.

* **Họp Liên Gia Mẹ Vô Nhiễm:**

Vì có nhiều gia đình bận việc trong mùa hè hoặc đi xa, cho nên họp LG Mẹ Vô Nhiễm tuần này sẽ được dời sang vào một Chúa Nhật khác. BDH xin cáo lỗi cùng quý anh chị và sẽ thông báo đến anh chị ngày giờ họp kì sau.

BDH / CT-TTHNGD / GXĐMVN

PHONG TRÀO CURSILLO TGP ATLANTA/GXĐMVN

Ultraya Tháng 06/2018

Kính mời Quý Cha, Quý Thầy Sáu, Quý Soeur và quý Anh Chị Cursillistas tham dự Buổi ULTREYA tháng 06/2018 được tổ chức:

Ngày giờ : 10:15 giờ sáng ngày Chủ Nhật 17 tháng 06 năm 2018 (sau thánh lễ I).

Địa điểm : Nhà Hội Họp I (nhà nguyện cũ)

Xin quý Anh Chị ghi nhận và rất mong sự hiện diện đông đủ của quý Anh Chị trong Buổi Ultraya này, qua sự gặp gỡ và chia sẻ, chúng ta sẽ nâng đỡ nhau cùng thăng tiến trong cuộc sống Ngày Thứ Tư.

Thân kính trong Thầy Chí Thánh

VPĐH / PT Cursillo/TGP Atlanta/GXĐMVN

HỘI CÁC BÀ MẸ VÀ ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM THÔNG BÁO

Hai Hội sẽ tổ chức một buổi du ngoại tại Tampa Florida vào 3 ngày cuối tháng 7. Xin kính mời tất cả các anh chị tham dự và ghi danh sớm để tiện việc sắp xếp. xin cảm ơn.

Trưởng Ban Điều Hành Hai Hội

Maria Nguyễn Thị Hoa

Giuse Nguyễn Liên

LÙN GẬP CƯỚP

Có một tiến sĩ họ Hình, thân thể rất lùn thấp đang đi qua huyện Bà Dương thì gặp cướp.

Tên cường đạo sau khi cướp đoạt tất cả tài sản của ông ta và đưa cao lưỡi đao chuẩn bị để giết, Hình tiến sĩ nói:

- "Người ta thường gọi tôi là Hình lùn, nếu bây giờ lại cắt mất đầu tôi, thì tôi lại càng lùn thêm hay sao ?"

Tên cường đạo cảm thấy tức cười, buông đao bỏ đi. (Lộ thư)

Suy tư:

Dù là kẻ cướp thì cũng vẫn còn có lòng nhân, lòng nhân này dù lớn một tí xíu bằng đầu mũi kim thì cũng có thể tha một mạng người, huống chi lòng nhân của một con người bình thường.

Nhưng sự đời, lòng nhân vẫn thường thua lòng ích kỷ và tham lam.

Có người lòng nhân lớn nhưng lòng tham và ích kỷ càng lớn hơn nên đành đoạn bỏ mặc người nghèo đói, vì họ nghĩ rằng nếu mình đói ai cho mình ăn ! Thế là họ sống ích kỷ.

Có người thở dài cảm thông khi nhìn thấy bà mẹ già ẵm đứa con bệnh hoạn ngồi trước cổng nhà thờ để xin bố thí, nhưng vẫn cứ đi qua mà không làm một nghĩa cử bác ái, vì họ nghĩ rằng đã có Chúa lo cho họ.

Tên cường đạo chỉ có một chút xíu lòng nhân nhưng nó tha cả mạng người, lòng nhân này quả là to lớn hơn lòng nhân "chính thống" của chúng ta -người Ki-tô hữu- bởi vì tên cường đạo biết rằng giết làm gì khi họ đã xin tha chết.

Lòng nhân của Thiên Chúa thì ai ai cũng biết, to lớn hơn trời hơn đất nên Ngài đã hy sinh Con Một của mình chết trên thập giá, để nhân loại được sống, lại còn ban rất nhiều ơn huệ để nhân loại sống trong tình thương của Ngài.

"Lạy Chúa, xin Chúa ban cho chúng con có một chút xíu lòng nhân của Chúa, để chúng con thắng được cái ích kỷ và tham lam trong lòng chúng con, để chúng con nhìn thấy những bất hạnh của người anh em chị em chung quanh mình. Amen"

Lm. Giuse Maria Nhân Tài, csjb.

(Dịch từ tiếng Hoa và viết suy tư)

JUNE 14TH-17TH

Our Lady of Vietnam
91 Valley Hill Rd
Riverdale, Ga 30274

GRADES

3-12th

"Have I not commanded you? Be strong and be courageous. Do not be frightened, and do not dismayed,
for the Lord your God is with you wherever you go." (Joshua 1:9)

**THE CHOSEN: BATTLE FOR
THE PROMISED LAND
SUMMER CAMP 2018**

Ý LỄ TRONG TUẦN

Thứ Bảy (09/06/2018)

- LH Antôn Nguyễn Tài(Vợ và các con cháu)
- LH Phaolô Hoàng Trọng Phác ... (gđ Cúc Nguyễn)
- LH Giuse Vũ Đức Luật, LH Anna Đào Thị Tám, LH Giuse Vũ Quốc Việt (gđ Vũ Tiến Bắc, Anh Em và các cháu)
- LH Maria Ngô Thị Huệ, Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Giuse và xin như ý (gđ Chuong Huynh)

Chúa Nhật (10/06/2018)

- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ Nhân Kỷ Niệm 6 Năm Linh Mục của Cha John Bosco Nguyễn Trí (gđ Ông Bà Cố Trọng)
- LH Giuse, LH Phêrô (gđ Lê Tam)
- LH Matta (gđ Nguyen La)
- LH Bé Giuse Sabastian Nguyễn . (gđ Thụy Huyền)
- LH Giuse Trần Bình Minh ... (Vợ và các con cháu)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm (các con cháu)
- LH Gioan Võ Minh Đại (gđ Vợ và các con)
- LH Maria Phạm Thị Phúc, LH Maria Nguyễn Thị Lợi, LH Giuse Phạm Công Huyền, LH Giuse Phạm Đức Miên (gđ Phạm Thanh Vân)
- LH Micael, LH Madalêna - lễ giỗ ... (các con cháu)
- LH Phaolô Hoàng Trọng Phác ... (gđ Cúc Nguyễn)
- LH Maria Trần Thị Lưu, LH Phanxicô Nguyễn Văn Quế (gđ Ấn danh)
- LH Đaminh Nguyễn Văn Vọng . (gđ Vũ Văn Thanh)
- LH Maria Lâm Thị Sư, LH Giuse Phan Văn Minh ... (gđ Phan Linh)
- LH Giuse Tuyền (gđ Bà Tuyền)
- LH Louis, LH Matta và 2 LH Giuse (gđ Ông Bà Cố Nguyễn Bá Hoạt)
- LH Linh mục Antôn Trần Văn Kiệm (gđ Đào Đoàn Mạnh và Đỗ Thu Nga)
- LH Phêrô Nguyễn Anh Trang, LH Phêrô Nguyễn Phùng (gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Micae Phạm Văn Duyệt, LH Madalêna Vũ Văn Lưu (gđ Phạm Đức Nam)
- LH Gioan Baotixita Trương Văn Chi, LH Maria Đinh Thị Riền (gđ Bà Chi và con cháu)
- Mừng Kính Thánh Tâm Chúa (gđ Phan Thọ)
- Xin như ý (gđ Nguyễn Thị Xuân)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Bà Tuyền)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Duy Hạnh)
- Cầu cho các linh hồn (gđ Hà Minh Tâm)
- Cầu cho các đẳng linh hồn và LH Gia Tiên (gđ Hà Minh Tâm)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ Nhân Kỷ Niệm 18 Năm Linh Mục của Cha Giuse Hà Minh Hiếu và cầu cho các linh hồn (gđ Bà Cố Nghĩa)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho gia đình luôn bình an, công việc phát triển tốt đẹp (gđ Hà Minh Tâm)

- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse (gđ Nguyen)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an, sức khỏe cho gia đình (gđ Tùng Trân)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ (gđ Ngô Vĩnh Quốc)
- Tạ ơn cho gia đình Họ Ngô và Lê, cầu cho LH Maria Lê Thị Lành (gđ Ngô Vĩnh Quốc)

Thứ Hai (11/06/2018)

- LH John. J. O'Connell (gđ Noi O'Connell)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm (gđ Thanh Hồng)
- LH Anna Nguyễn Thị Tiêu, các đẳng linh hồn và xin ơn bình an (gđ Bắc Hồng)

Thứ Ba (12/06/2018)

- LH Giuse Vũ Xuân Lai (gđ Thân Văn An)
- LH Linh mục Antôn Trần Văn Kiệm (gđ Đào Đoàn Mạnh và Đỗ Thu Nga)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ba (gđ Bà Ba)
- Cầu cho các đẳng linh hồn và xin cho gia đình được bình an (gđ Ấn danh)
- Cầu cho các đẳng linh hồn ... (gđ Thân Mai Lan)

Thứ Tư (13/06/2018)

- LH Giuse, LH Têrêsa (gđ Ấn danh)
- LH Maria Vũ Thị My, LH Giuse Nguyễn Phụ Diễm (các con cháu chắt)
- LH Giuse Nguyễn Văn Sáu (gđ Thiện Oanh)
- Tạ ơn Chúa và Mừng Sinh Nhật con Ngọc Nguyên (Đại Gia Đình Vũ Ngọc Mật)

Thứ Năm (14/06/2018)

- LH Giuse Nguyễn Văn Ba (gđ Bà Ba)
- LH Cha Antôn Trần Văn Kiệm (gđ Dung Tám và Anthony Đào)
- LH Giuse Nguyễn Văn Sáu (gđ Thiện Oanh)
- LH Antôn Nguyễn Văn Huy ... (gđ Phạm Văn Kiên)

Thứ Sáu (15/06/2018)

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các linh hồn Tiên Nhân (Bà Thắng và các con cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh, LH Mợ Đào (gđ Linda)
- LH Antôn Nguyễn Trung Hoàn, LH Maria Trần Thị Cúc (gđ Nguyễn Thị Xuân)
- LH Giuse Nguyễn Văn Sáu (gđ Thiện Oanh)
- Xin cho gia đình được bình an (gđ Ấn danh)

Thứ Bảy (16/06/2018)

- LH Giuse Nguyễn Viết Hàn, LH Maria Phạm Thị Nụ (gđ Nguyễn Tứ)
- LH Giuse Nguyễn Văn Sáu (gđ Thiện Oanh)
- LH Augustinô Phạm Cường ... (gđ Thân Mai Lan)
- LH Cha Cố Antôn Trần Văn Kiệm (gđ Thân Văn An)
- Cầu cho các linh hồn Tiên Nhân ... (gđ Ấn danh)



BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Xin Chúa chúc lành trên tấm lòng quảng đại của quý Ông Bà Anh Chị Em trong việc xây dựng Hội Thánh Chúa nơi Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Quỹ Điều Hành	Số tiền Giáo Xứ cần	Số tiền Dâng Hiến nhận được	Dư / (Thiếu)
Tuần Lễ 02/03 Tháng 6, 2018	\$13,500	\$14,084	\$584
Tính từ ngày 01 tới 03 tháng 6, 2018	\$13,500	\$14,084	\$584
Tính từ ngày 01 tháng 7, 2017 tới nay	\$661,500	\$630,009	(\$31,491)
Lạc Quyên Lần 2			

Quỹ Xây Dựng	Số tiền Dâng Hiến nhận	Tổng số tiền đã nhận được	Tổng số tiền dự án
Tuần Lễ 02/03 Tháng 6, 2018		\$3,672,454	\$4,300,000

Quán Ăn Giáo Xứ	Tổng số tiền BTCGX đã nhận được
Tháng 05, 2018	\$10,145
Tính từ tháng 07, 2017 tới tháng 05, 2018	\$128,918

Lạc Quyên Hàng Năm Cho Đ.T.G.M.	Số tiền ấn định năm 2017	Số tiền đã nhận được	Số gia đình đóng
Tuần Lễ 02/03 Tháng 6, 2018	\$48,000	\$13,652	107

- Để giúp Giáo Xứ trong việc điều hành ngân khoản được hữu hiệu, xin các thành viên cố gắng chia đều khoản dâng hiến trong năm của mình thành mỗi tuần hoặc mỗi tháng.
- Giáo Xứ cũng kêu gọi sự hy sinh và lòng quảng đại từ những người tham dự các sinh hoạt trong giáo xứ nhưng chưa có cơ hội dâng hiến cho việc điều hành.
- Xin xử dụng các phong thư do công ty Sunday Visitors cung cấp cho việc dâng hiến.

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

CẦN THỢ NAIL Cần nhiều thợ nail biết làm bột hoặc chân tay nước. Lương cao. Tiệm nằm khu Campcreek, exit số 2 của 285, cách chợ Trinh 15 phút. 678-579-3558 Xin liên lạc: 770-652-5435		ĐẶC SẢN HEO RỪNG Quán ăn giáo xứ có bán đặc sản heo rừng tươi đã ướp hoặc đã xào lăn. Nếu quý ông bà anh chị cần đặt mua, xin gọi bà Nguyễn (770) 815-4168
	CẦN BÁN TIỆM NAIL Vi về hưu Tiệm trong chợ Kroger, Downtown Atlanta Xin liên lạc: 404-510-6270 • 404-513-6603	Cần thợ biết làm bột hoặc chân tay nước. Cách nhà thờ 20 phút, trong khu chợ Publix. Income và tip cao. Xin liên lạc John: 770-914-3345 • 404-903-0519

SBR MUA - BÁN - SỬA - MỞ KHÓA ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP
 Có bán thẻ điện thoại gọi Việt Nam (Ông Ngan, Papa Telecom) • Bán thẻ điện thoại gọi hàng tháng (\$20/tháng, không giới hạn phút)
 Đại Lý Hoa Phát Nhận Gửi Tiền và Gửi Quà
 Gửi tiền Tỉnh & Saigon: \$50-\$499 (\$2.00 mỗi \$100)
 • \$500+ (\$1.50 mỗi \$100)
GỬI QUÀ GIẢM GIÁ ĐẾN CUỐI THÁNG 12/2017:
 Vé Saigon \$3.50/lb • Vé Tỉnh \$4.50/lb
 Nhận gửi điện thoại, máy vi tính, xe đạp ...
 Xin liên lạc: 678-961-7917
 6223 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
 (sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà
 ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
 (Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)
 ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
 Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
 Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

VN KHAI THUẾ BẢO HIỂM
GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ
 Xin gọi: 404-363-1990 or fax: 404-363-2887
 5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET
 Snow Crab • Blue Crab • Crawfish • Hot Wings
 7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

AAA Insurance
BẢO HIỂM XE NHÀ - NHÂN THỌ
 HOA TRUONG
 1500 Mt. Zion Rd. Morrow, GA 30260 (404) 993-0729

BÁNH CƯỚI & FLOWER
 Chuyên làm: **CHINH TRẦN**
 * Bánh Cưới
 * Sinh Nhật
 * Các loại bánh bỏ quả:
 • Xùxê (Phụ Thê)
 • Paleso • Xu Kém
 • Bánh Bì
 • Bánh Dẻo...
 Call for all occasions!
 Cell: (404) 641-3883
 Nhận Cắm Hoa:
 Cô Dâu - Nhà Thờ
 Vòng Hoa Tang...

CÔNG TY MUA BÁN NHÀ ĐẤT VÀ CHO VAY TIỀN
CHU THÀNH TÂM
 Cell: 404.384.0405
 Office: 770.983.4200

LUSH NAIL SALON
 Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City khu Mỹ trắng trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.
 Nếu cần sẽ bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092

KIM PHỤNG Beauty Salon
 Xăm Thẩm Mỹ • Nối Lông Mỹ • Cắt Tóc
 Đốt nốt ruồi, mụn thịt, mụn cóc bằng tia laser • Uốn tóc kỹ thuật số
 Đặc biệt gội đầu massage kiểu Việt Nam
770-961-4990 • Cell: 678-670-7797
 6227 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
 (Bên cạnh Wendy's)
 Open 7 days: Mon-Sat: 9:30-7. Sun: 11-6

Không điều gì quan trọng hơn việc lập kế hoạch cho tương lai của gia đình quý vị.

Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình, điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng lưới Dignity Memorial® - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các dịch vụ và lợi ích khi điều này có vai trò quan trọng nhất.

Hãy yêu cầu có được bản **Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân MIỄN PHÍ**

Dignity

TARA GARDEN CHAPEL
 681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
 www.taragardenchapelfuneralhome.com

Dịch vụ + tận tâm + giá biểu = bảo hiểm xe #1*
Kathy Nguyen, Agent 770-961-4645
CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN
 Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhả Nhận
 Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi
Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh
 6625 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
 Xin gọi tới ngay!
State Farm
 statefarm.com/vietnamese

TRÌNH
GROCERIES & VIDEO
 Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.
 Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

TRAN HEATING & AIR CARE
404.409.8726 or 404.277.4834
DAIKIN
 AIR CONDITIONERS
 Giới thiệu máy Nhật, hiệu DAIKIN, Làm tại Mỹ, bền, đáng tin cậy
 Và có bảo đảm!
 12-year Warranty on parts
 Lifetime Warranty for Heat Exchange.
Call Now!

MORROW FAMILY DENTISTRY
 COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205
 Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
 Thứ 3: 8am - 4:30pm
 Thứ 7: 8am - 3pm
NHA KHOA TỔNG QUÁT:
 • Khám răng tổng quát và định kỳ
 • Trồng răng (implant)
 • Nhổ răng (oral surgery)
 • Làm cầu răng (bridges)
 • Trám răng (restoratives - fillings)
 • Lấy gân máu (endodontics - root canals)
 • Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)
NHA KHOA NHÌ ĐỒNG:
 • Khám răng nhíp học
 • Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
 • Kiểm tra và vệ sinh răng và nướu
NHA KHOA THẨM MỸ:
 • Tẩy trắng răng (teeth whitening)
 • Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
 • Làm răng giả (full and partial dentures)
 • Bọc răng sứ (Crown and veneers)
 • NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết

NGUYEN & PHAM, LLC
 ATTORNEYS AT LAW
CÁC LUẬT: TAI NẠN XE
DI TRÚ
THƯỜNG MẠI
GIA ĐÌNH
ĐỊA ỐC
(770) 685-7561
 5430 JIMMY CARTER BLVD, SUITE 202, NORCROSS

CƯỜNG KHAI THUẾ
 Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 Gần Chợ HỒNG KÔNG
 4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA
 Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi
 100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224
(404) 991-3628

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA
 Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
 Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD
 6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
 777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
 Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
 Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed